

playmobil®

4823

Wichtige Unterlagen, bitte sorgfältig aufbewahren !
Important documents keep carefully !
Documents importants conservez avec soin !
Belangrijke documenten, bewaar deze zorgvuldig!



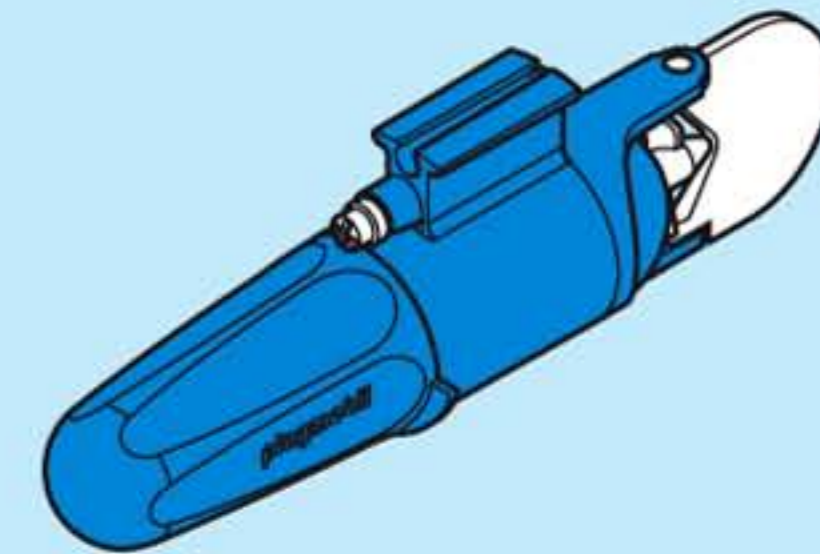
WARNING: CHOKING HAZARD

Small parts. Not for children under 3 years.

"Ne concerne que les USA"

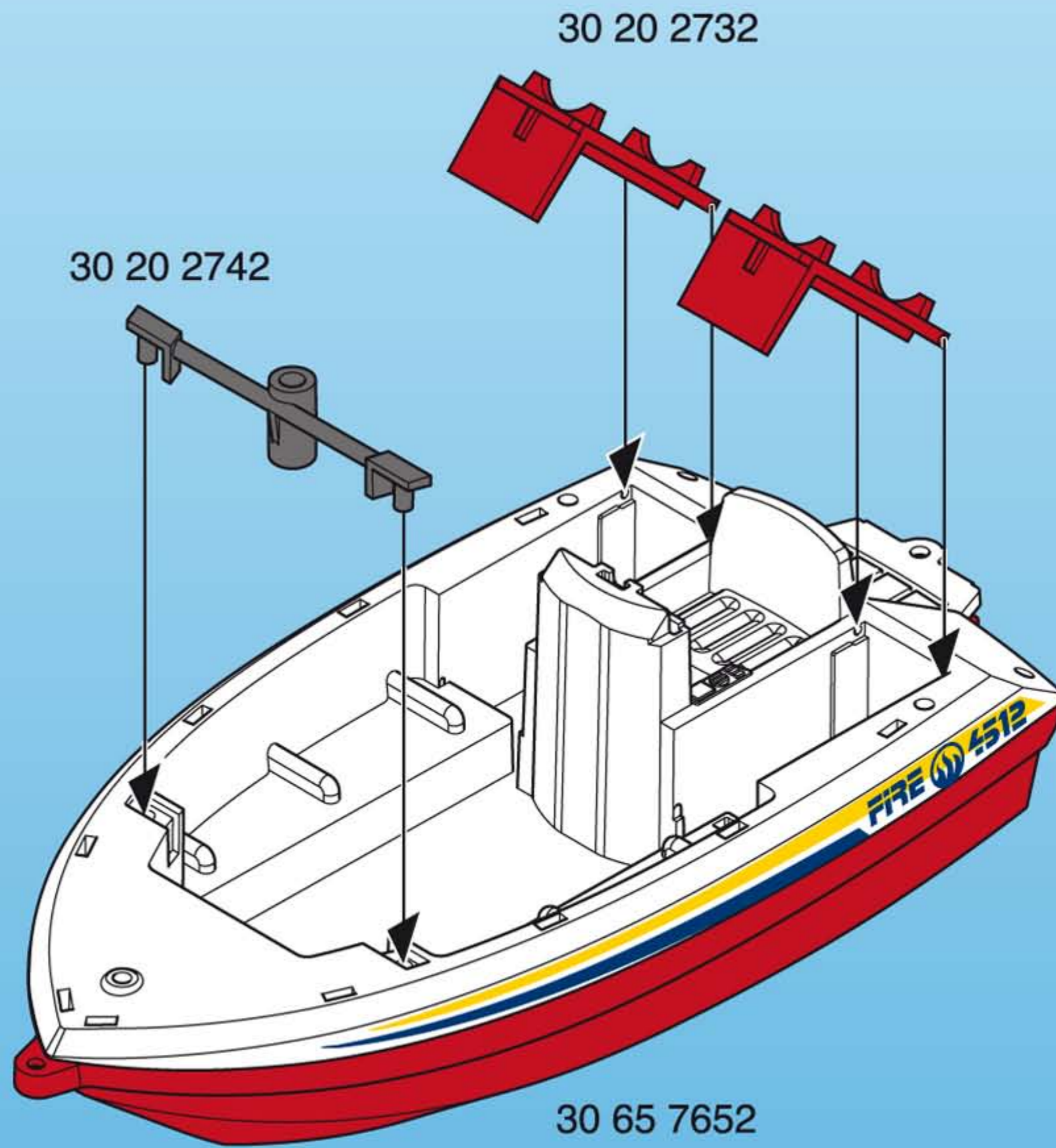


7350



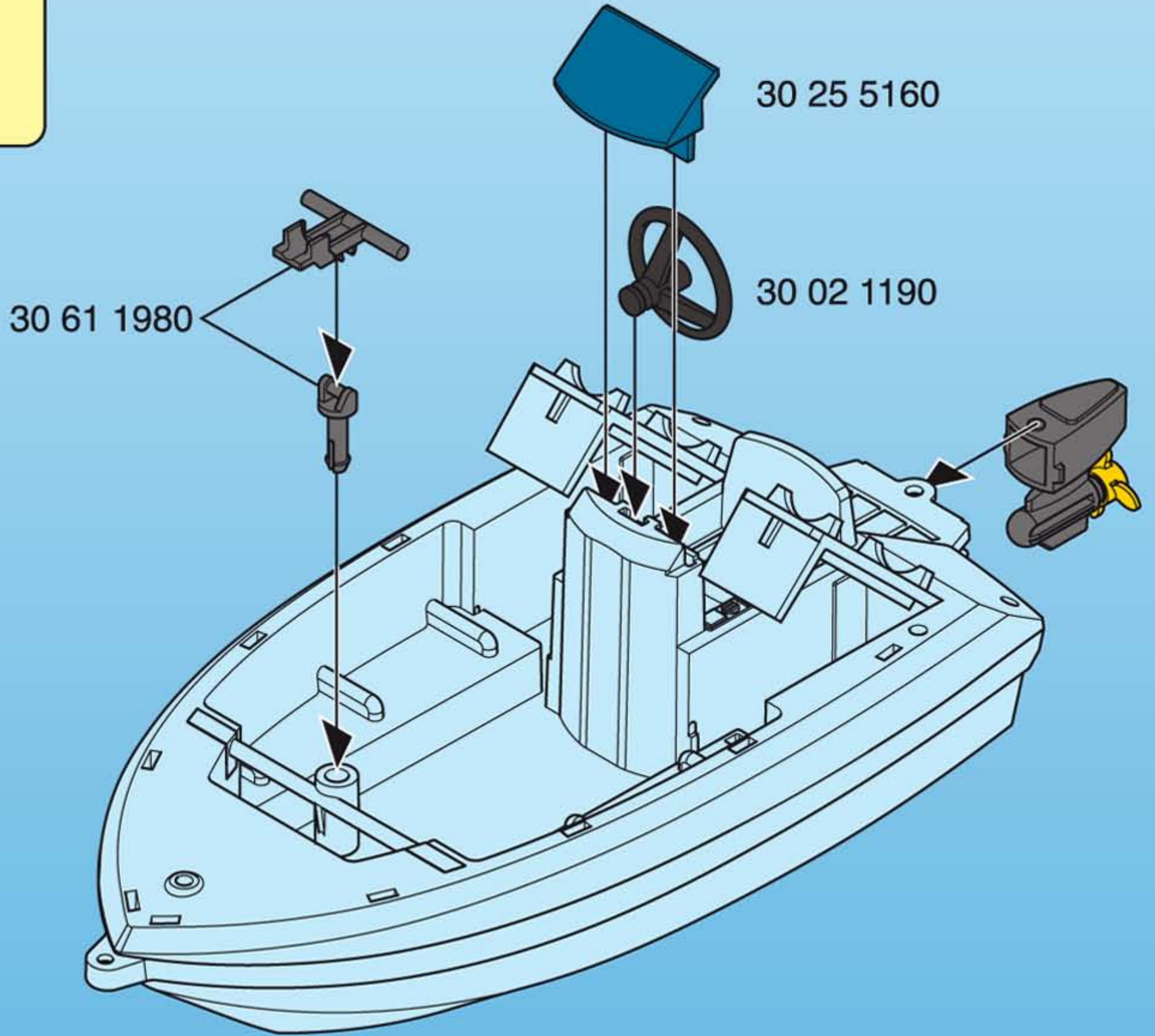
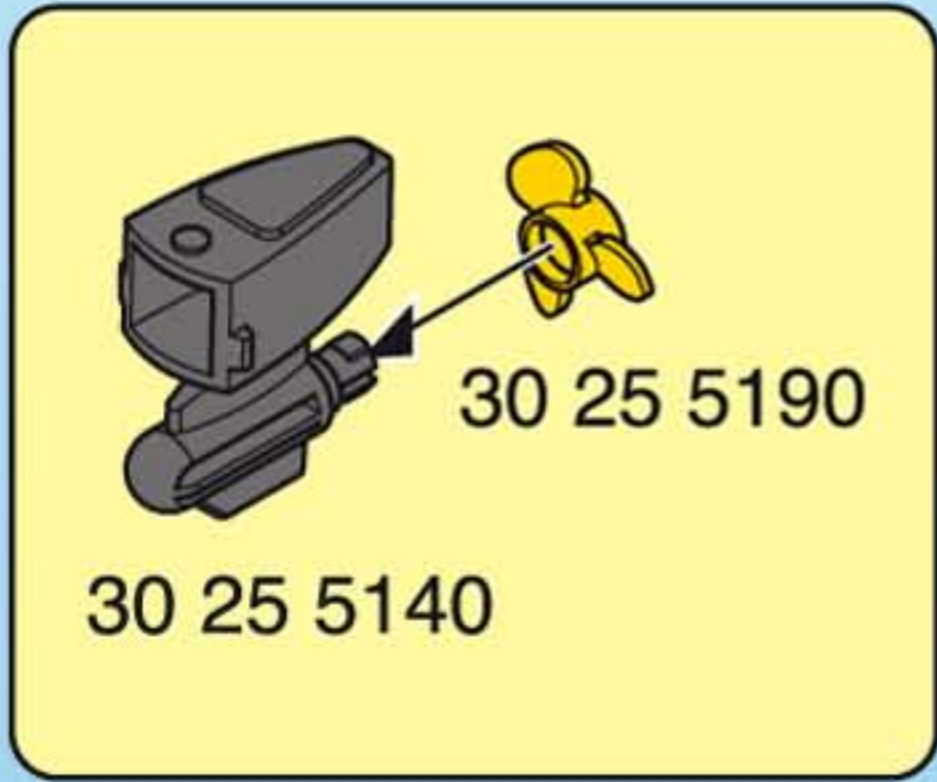
- Nachrüstbar mit Unterwassermotor
- Compatible with the underwater motor (sold separately)
- Monteur submersible, vendu séparément, s'adapte sur ce bateau

1



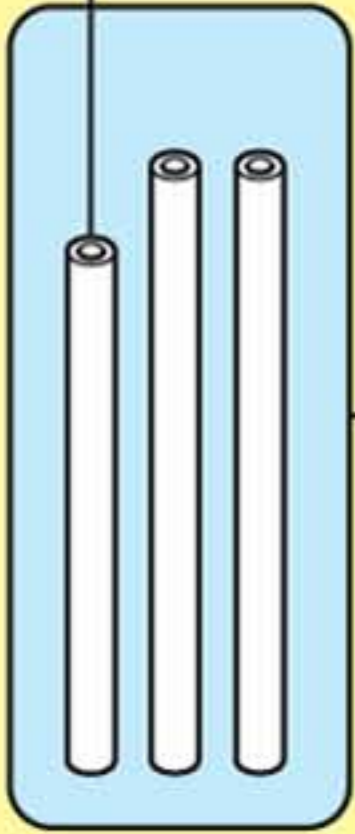
2

2



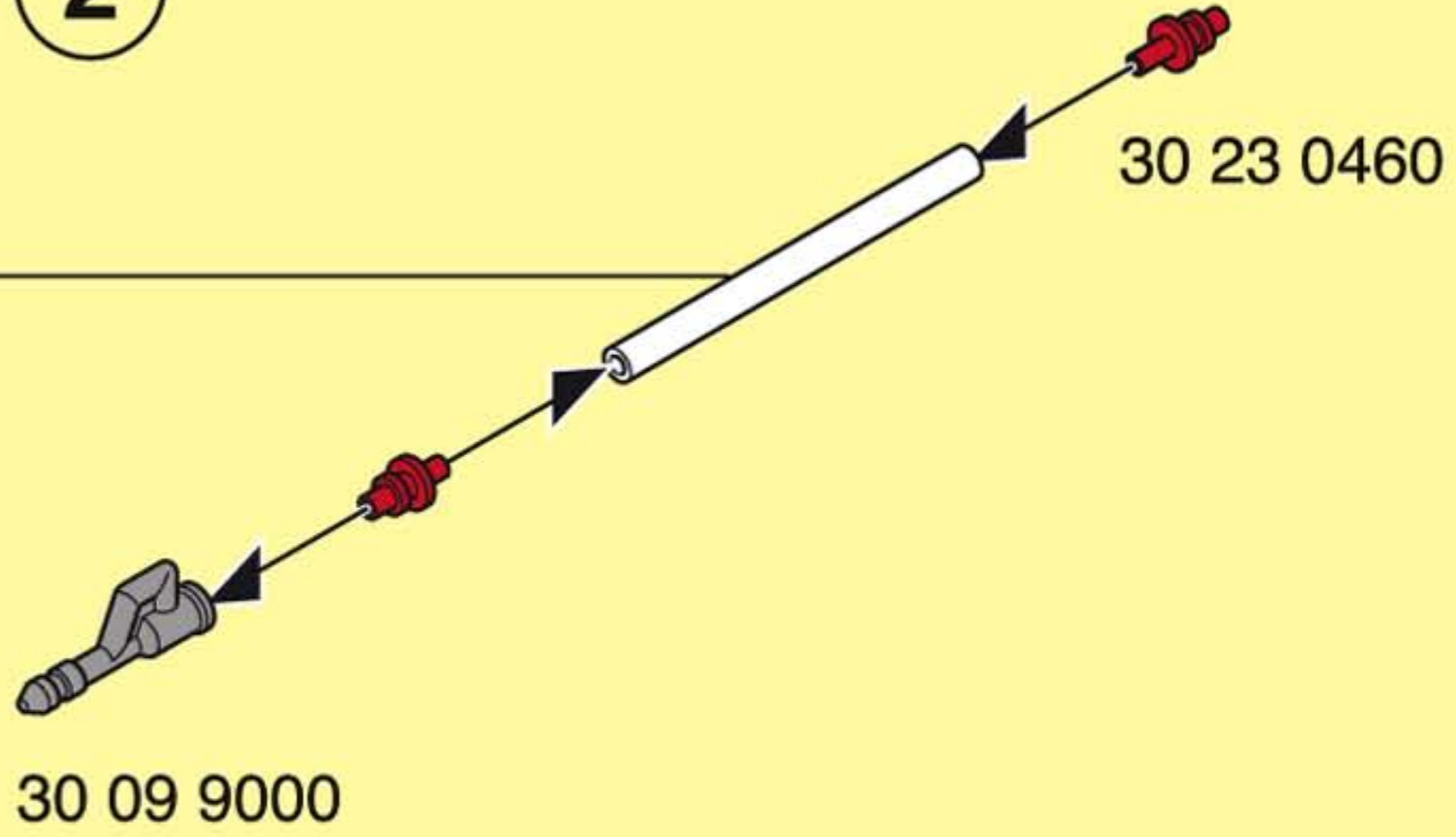
3

1



30 82 1092

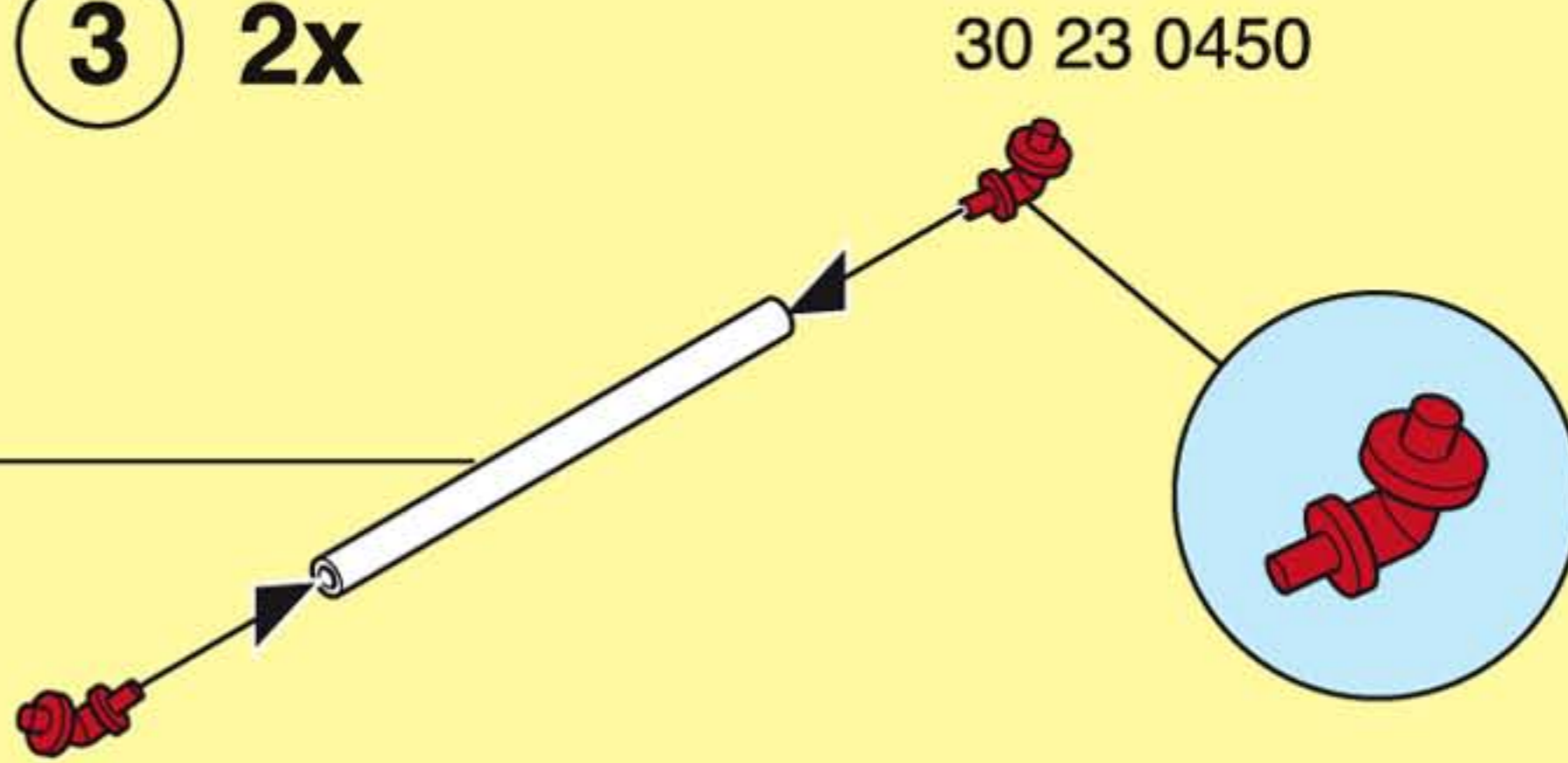
2



30 09 9000

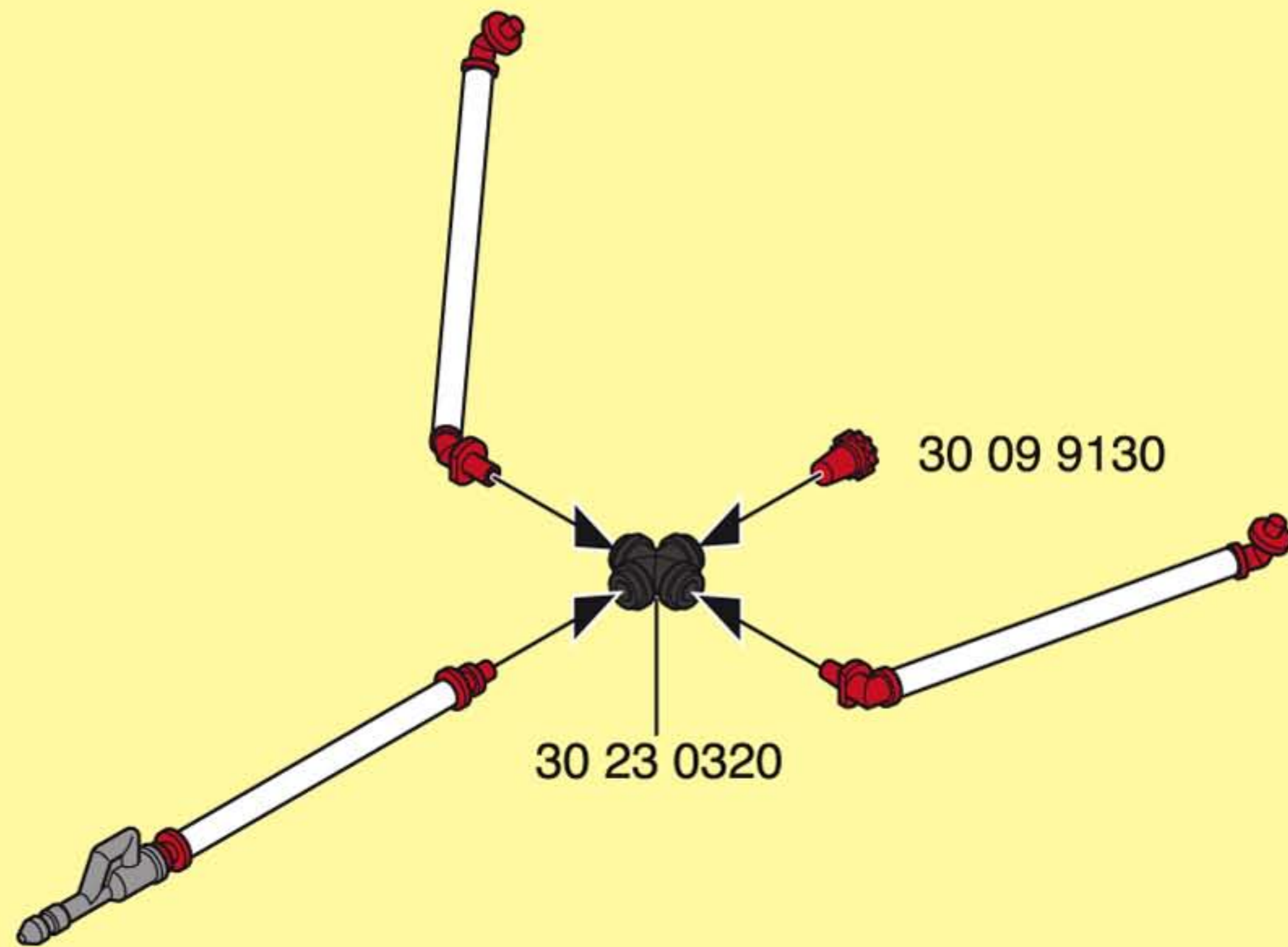
30 23 0460

3 2x



30 23 0450

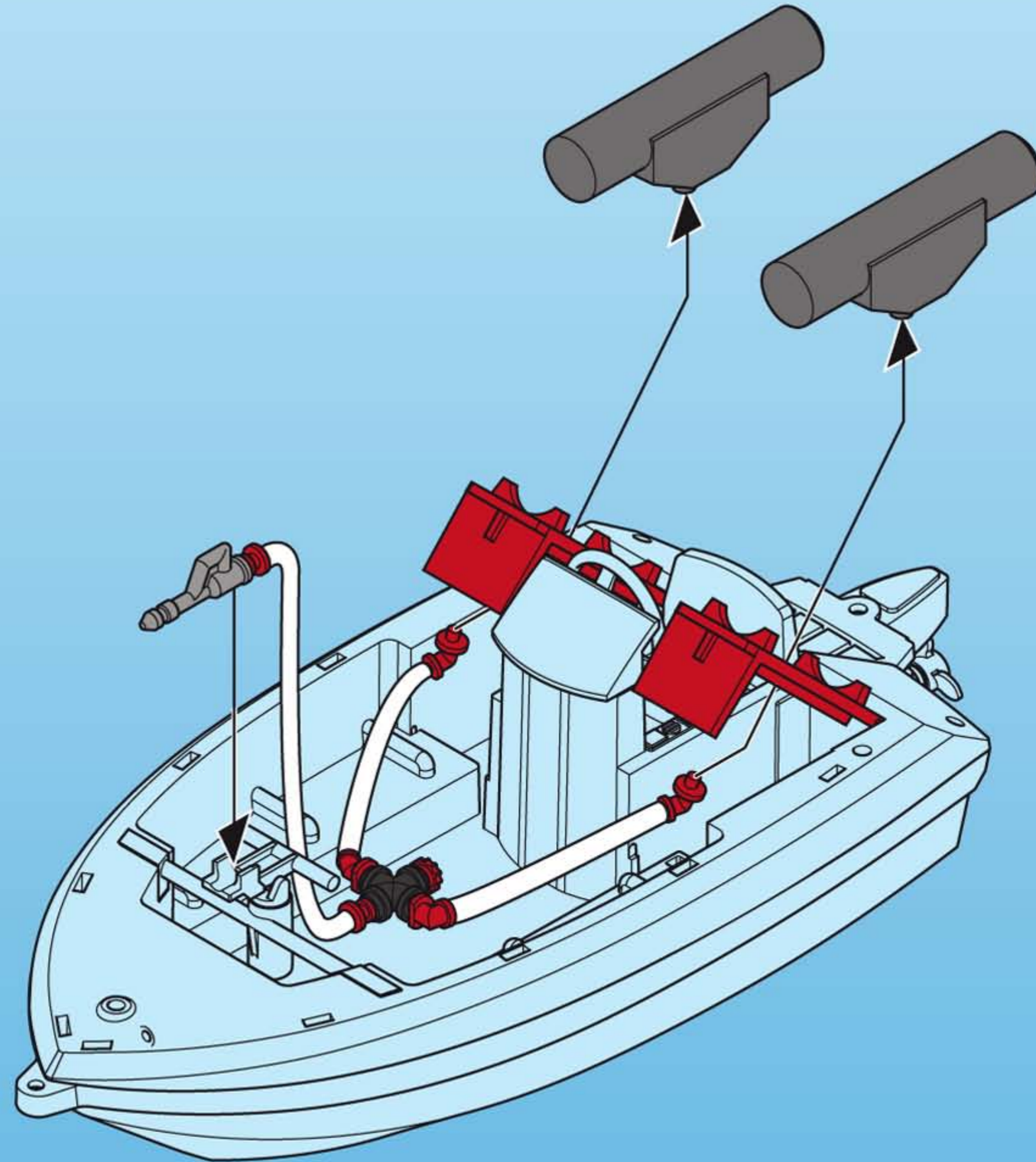
4

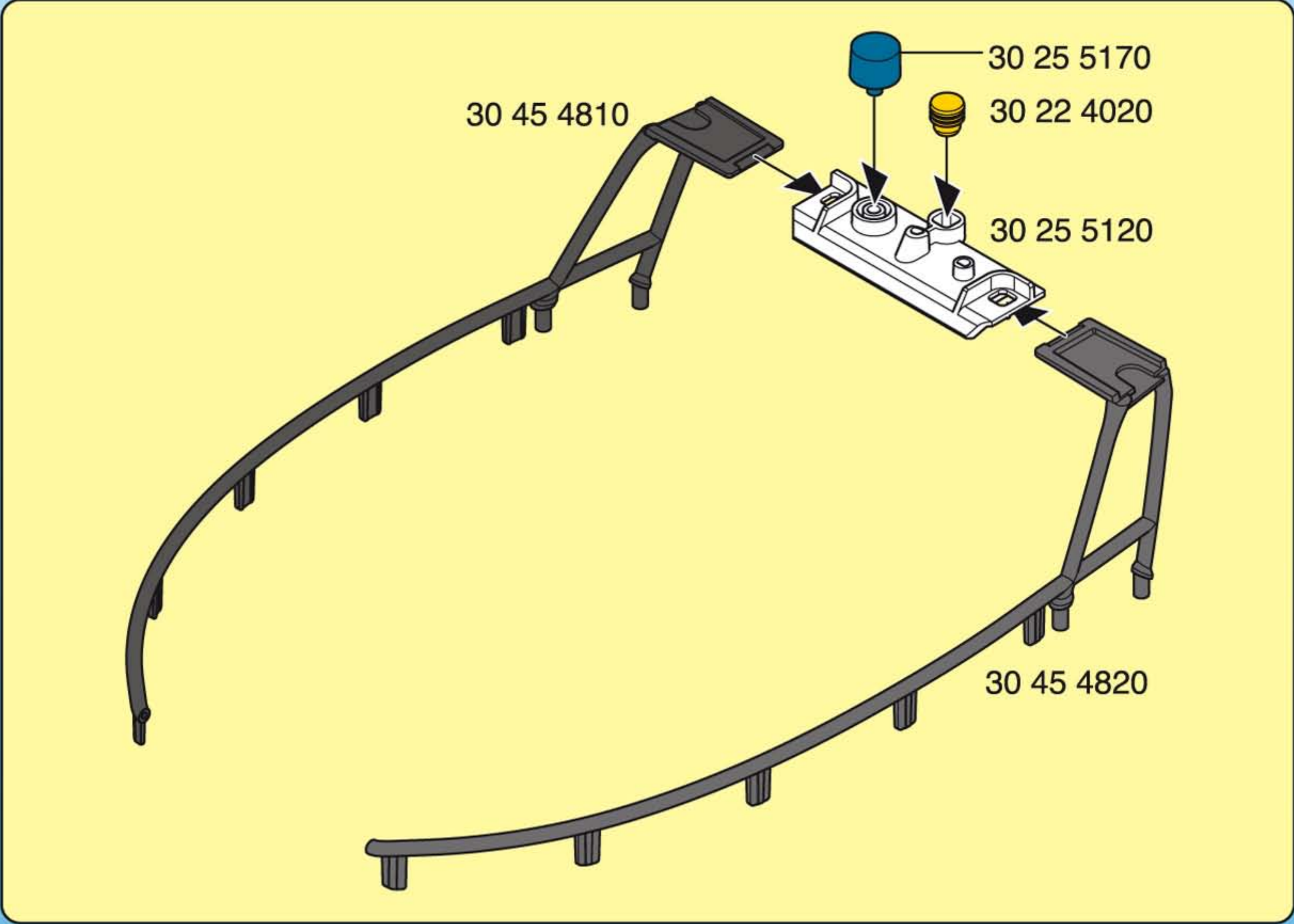


2x



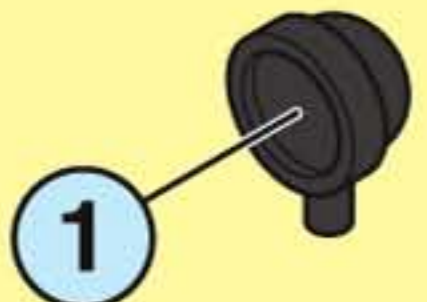
3





4

30 05 5440



1

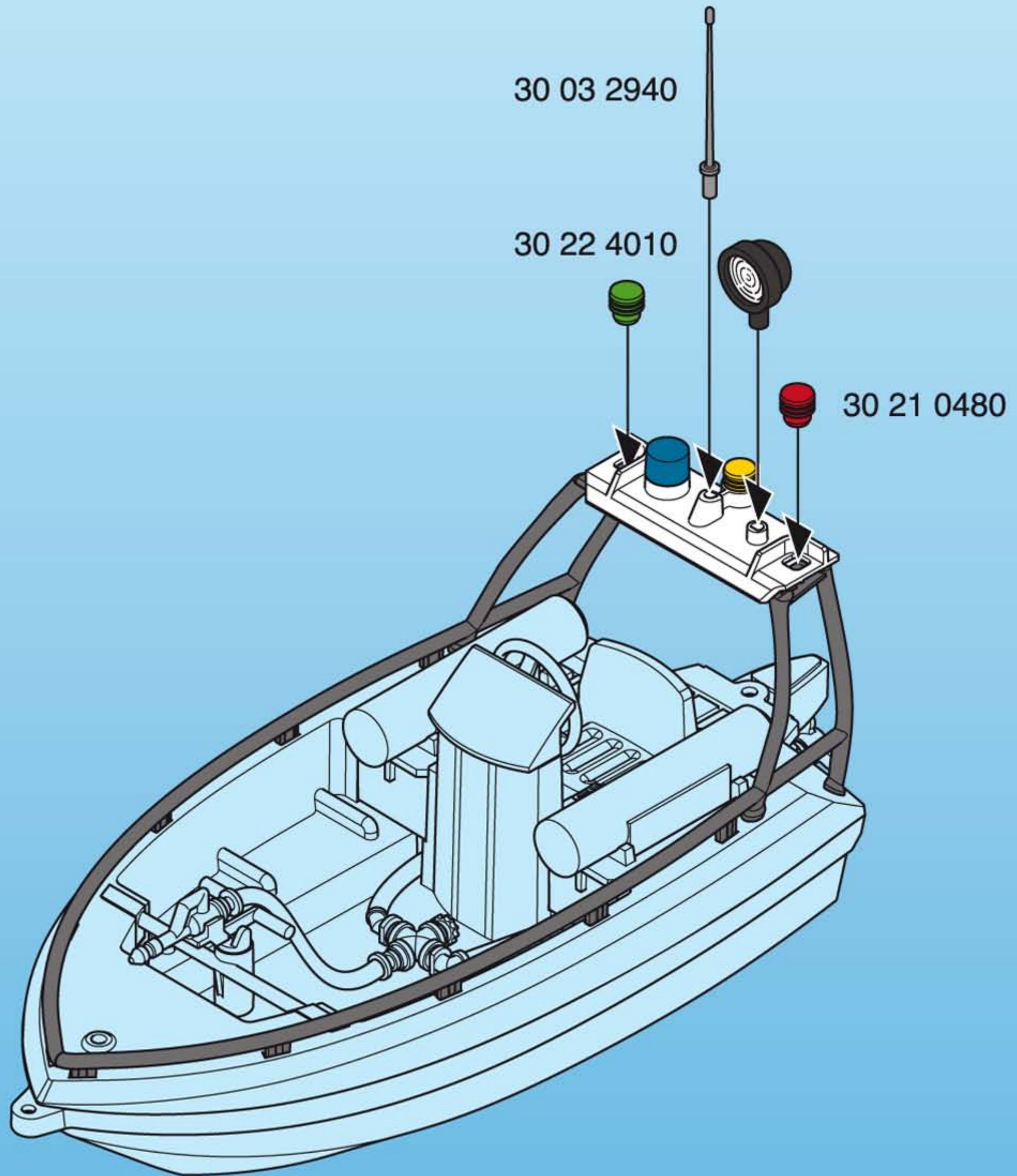
© 2009 geobra Brandstätter
D-90511 Zirndorf 04.09
No.30814102

2 3

Wagn1 ***** 4 Wagn1 *****

5

30 81 4102



D A CH L B ACHTUNG!

- Nur unter Aufsicht und nur in flachem Wasser benutzen.
- Nicht auf Augen oder Gesicht zielen. Nur Trinkwasser verwenden. Nach dem Spielen austrocknen lassen.

USA GB CDN M IRL WARNING!

- Only to be used in water in which the child is within depth and under supervision
- Do not aim at eyes or face. Use only tap water. Dry thoroughly after play.

F CDN B L CH ATTENTION!

- À n'utiliser qu'en eau où l'enfant a pied et sous surveillance.
- Ne pas viser les yeux ou le visage. N'utiliser que de l'eau potable. Faire sécher après chaque utilisation.

E MEX ¡ ADVERTENCIA!

- Se deberá utilizar solamente en el agua, donde el niño haga pie y bajo vigilancia.
- No se ha de apuntar a los ojos ni a la cara. Utilizar solamente agua potable. Dejar secar antes de guardar.

NL B WAARSCHUWING!

- Alleen gebruiken onder toezicht, in water waarin het kind kan staan.
- Niet op ogen of gezicht richten. Enkel drinkbaar water gebruiken. Na het spelen laten drogen.

I CH ATTENZIONE!

- Utilizzare solo in acque dove il bambino tocca con i piedi e sotto sorveglianza.
- Non mirare agli occhi o al viso. Usare solo acqua potabile. Asciugare bene dopo ogni uso.

P AVISO!

- Utilizar apenas em águas em que a criança tenha pé e sob vigilância.
- Não apontar para os olhos ou face. Utilizar somente água potável. Deixar secar antes de guardar.

DK ADVARSEL!

- Må kun anvendes under opsyn og på vanddybder, hvor barnet kan bunde.
- Sigt ikke mod øjne eller ansigt. Anvend kun drikkevand. Lad det tørre ud når du er færdig med at lege.

N ADVARSEL!

- Skal kun brukes i vann som ikke er for dypt for barnet, og der barnet er under tilsyn.
- Sikt ikke på ansikt eller øyne. Kun drikkevann skal benyttes. Tørk opp etter at leken er ferdig.

S FIN VARNING!

- Får endast användas på grunt vatten och under uppsikt av vuxen.
- Sikta ej mot ögonen eller ansiktet. Använd endast dricksvatten. Låt torka efter användandet.

FIN VAROITUS!

- Käytetään ainoastaan matalassa vedessä, jossa lapsi voi seistä ja on aikuisen valvonnassa.
- Älä tähtää päin silmiä tai kasvoja. Käytä ainoastaan juomavettä. Anna kuivua leikin jälkeen.

H FIGYELMEZTETÉS!

- Mély vízben nem használható! Kérjük, kizárólag szülői felügyelettel használja kis vízben!
- Óvd a szemeidet és az arcod! Kérjük kizárólag ivóvizet használjon! Játék után ajánlott a termék kiszárítása!

(CZ) VAROVÁNÍ!

- Používat pouze v mělké vodě a pod dohledem!
- Nemiřte na oči nebo na obličej! Používat jen pitnou vodu. Po hraní nechat vyschnout.

(EST) HOIATUS!

- Kasutamiseks ainult vees, kus lapse jalad ulatuvad põhja ja täiskasvanu järelevalve all.
- Ära sihi silmadesse ega näkku. Kasutada üksnes joogivett! Mängimise järel kuivatada!

(LV) BRĪDINĀJUMS!

- Lietojams tikai sekļā ūdenī un uzraudzībā.
- Nevērst pret acīm vai seju. Izmantot tikai dzeramo ūdeni. Pēc spēlēšanās ļaut nožūt.

(LT) DĖMESIO!

- Naudoti prižiūrinti suaugusiesiems ir tokiam gylyje, kur vaikas gali stovėti.
- Netaikyti į akis arba veidą. Naudokite tik geriamąjį vandenį. Pažaidus, išdžiovinkite.

(SLO) OPOZORILO!

- Uporabljeni samo v plitvi vodi in pod nadzorom.
- Ne merite v oči ali obraz. V igračo vlivajte le pitno vodo. Po igri naj se igrača posuši.

(SK) UPOZORNENIE!

- Používať len vo vode primerane hlbokkej dieťaťu a pod dohľadom.
- Nemieriť do očí alebo do tváre. Používať iba pitnú vodu. Po hre nechať vyschnúť.

(PL) UWAGA!

- Tylko do użytku w wodzie płytkiej i pod nadzorem.
- Nie celować w oczy i twarz. Używaj tylko wodę pitną. Po zabawie pozostaw do wyschnięcia.

(TR) (CY) DİKKAT!

- Sadece denetim altında ve sadece alçak sularda kullanın.
- Göze veya yüze doğru tutmayınız. Sadece içme suyu kullanınız. Oyundan sonra kurumaya bırakın.

(GR) (CY) ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Να χρησιμοποιείται μόνο σε νερά όπου πατώνει το παιδί και κάτω από επίβλεψη.
- Μη σκοπεύετε τα μάτια ή το πρόσωπο. Χρησιμοποιείτε μόνο νερό βρύσης. Μόλις τελειώσετε, αφήστε το παιχνίδι να στεγνώσει εντελώς.

(RO) AVERTIZARE!

- Se folosește doar sub supraveghere și doar în apă mică.
- Nu se țintește în ochi sau în față. Se folosește doar apă potabilă. După joacă se lasă să se usuce.

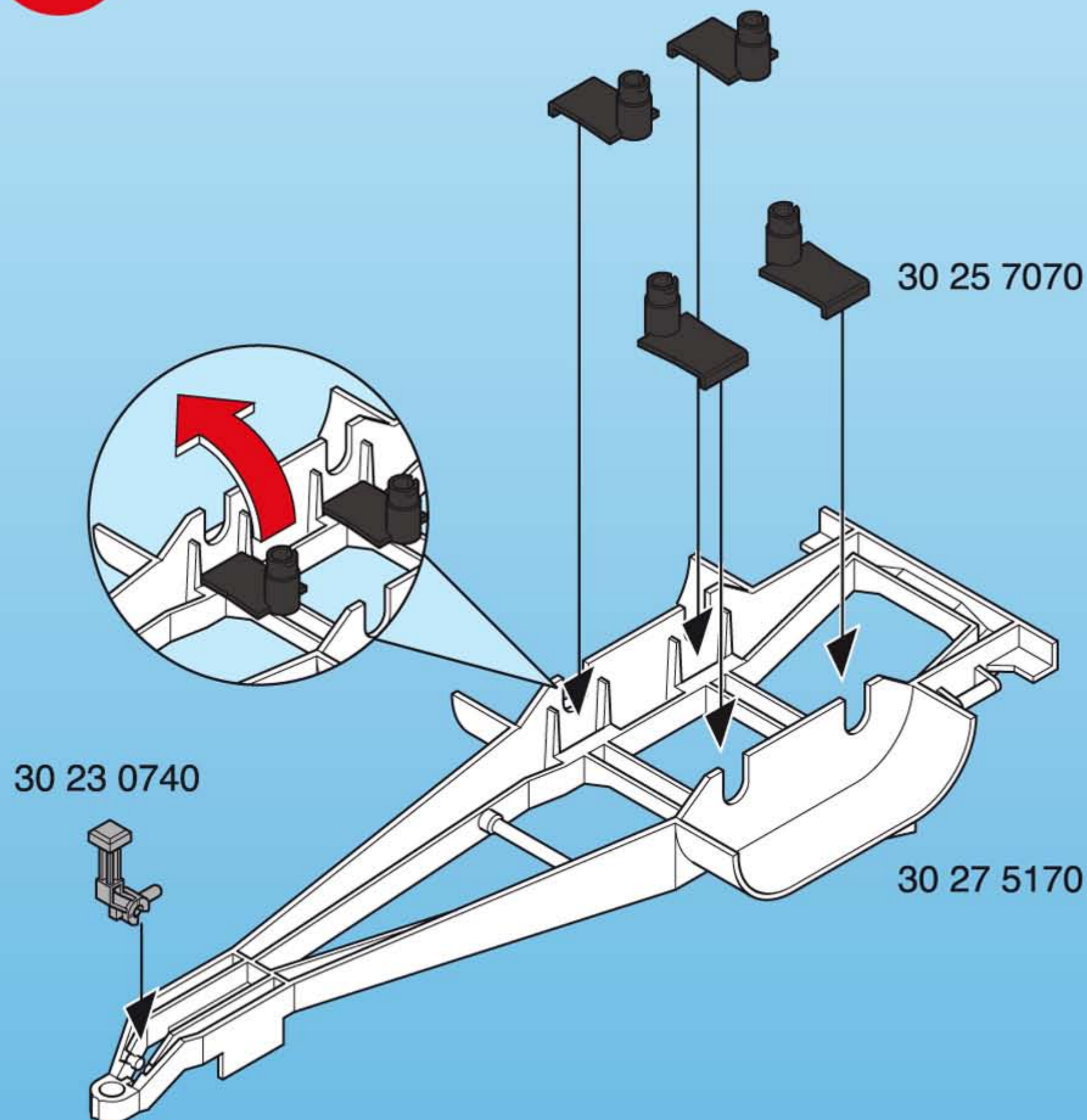
(BG) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Да се използва само под наблюдение и в плитки води.
- Не насочвайте към очите и лицето. Използвайте само питейна вода. След игра оставете да изсъхне.

(CN) 警告!

- 可供孩子在水中使用，但必须在有人监护的情况下。
- 请勿瞄准眼睛或脸。仅使用饮用水。玩耍后要干燥。

5



6

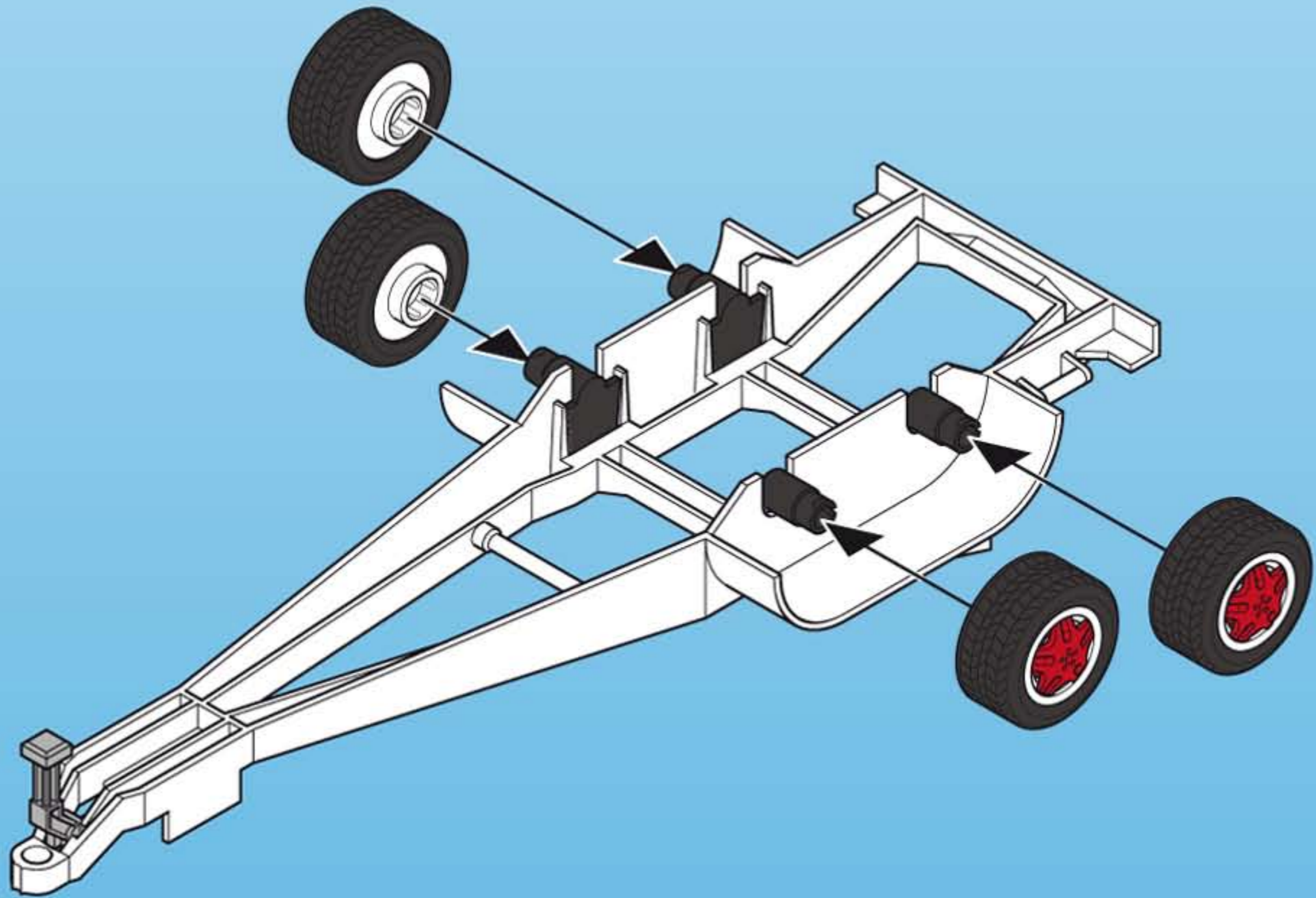
4x

30 22 6120

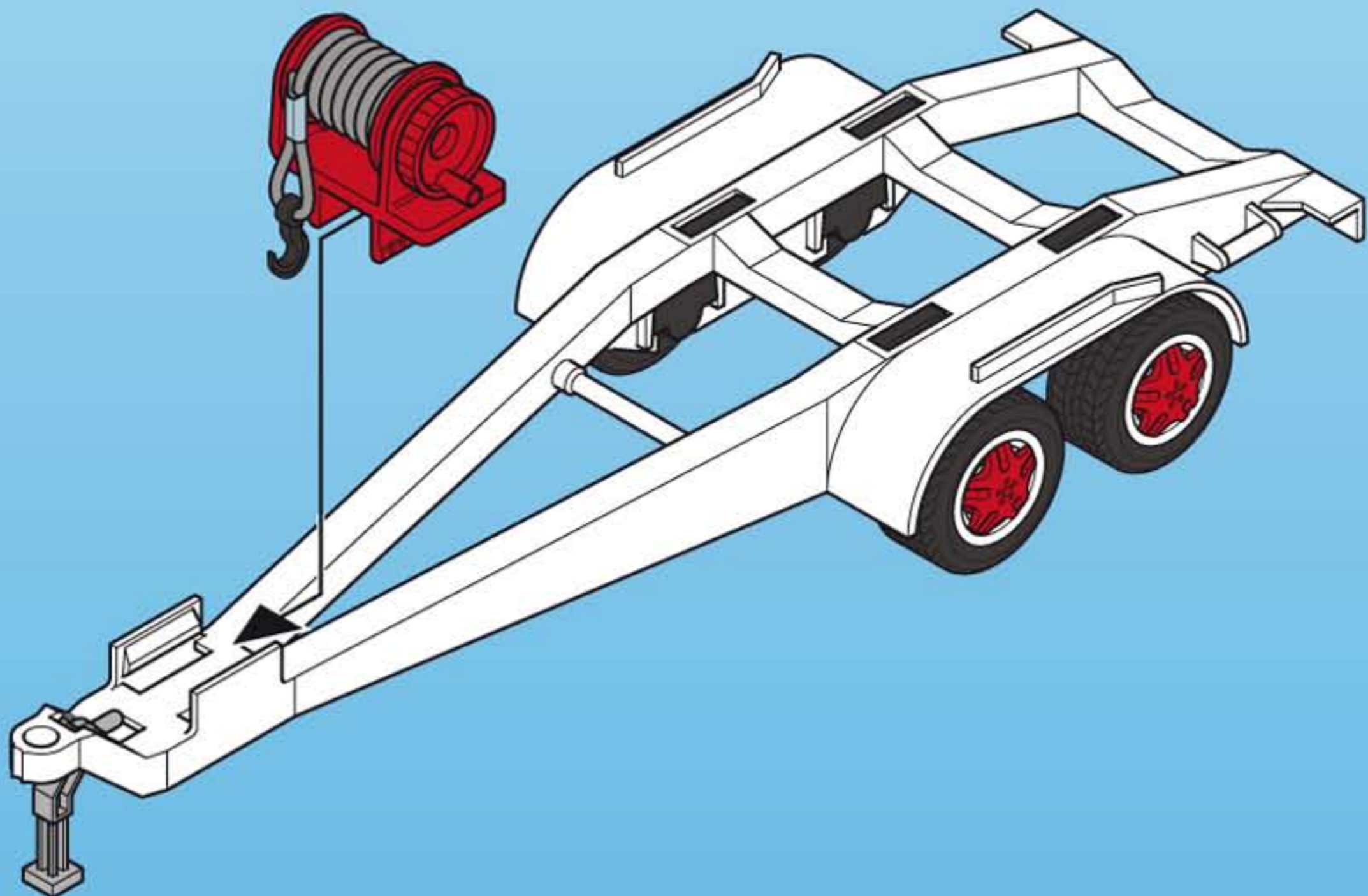
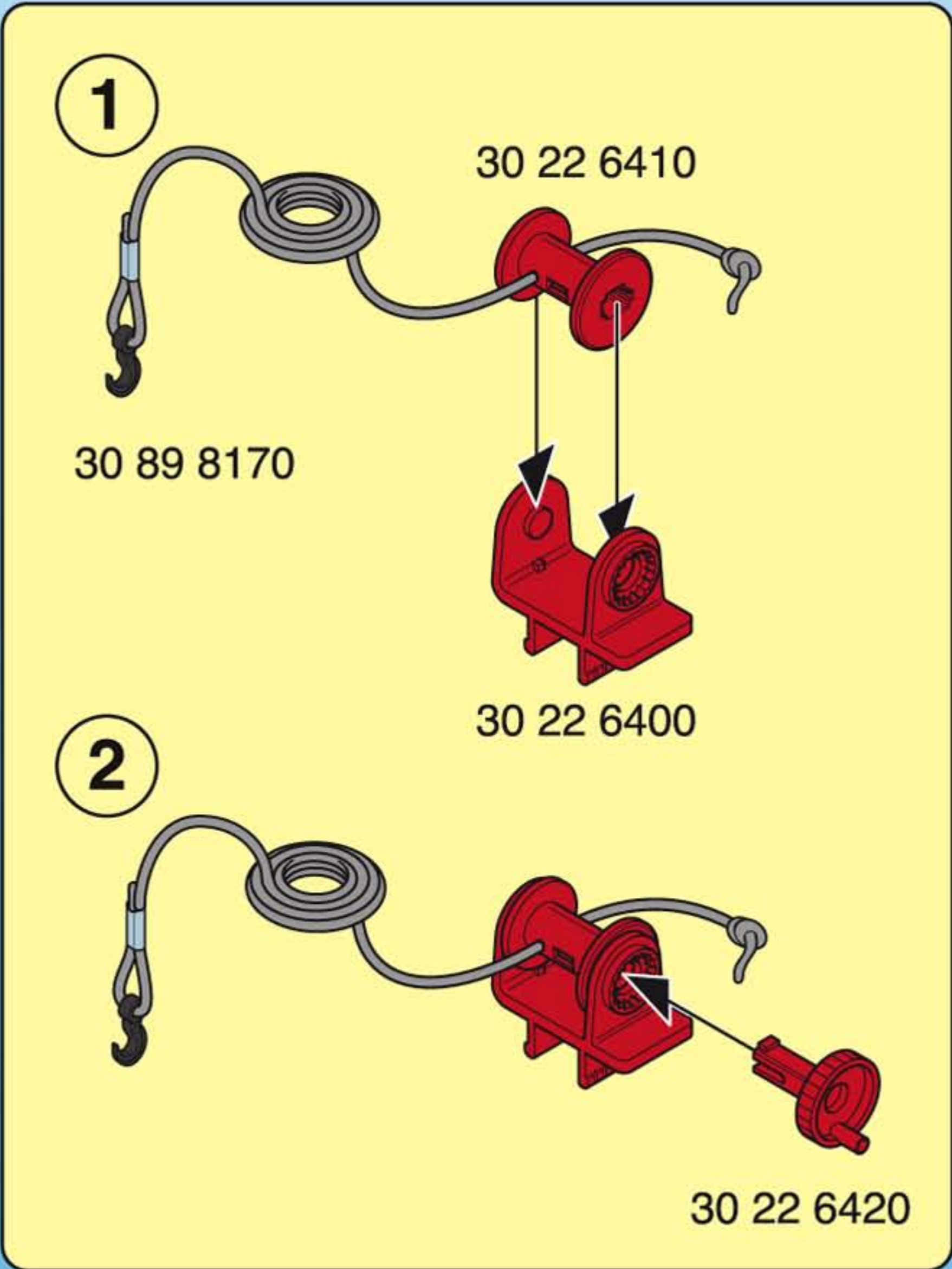
30 82 2990

30 24 5560

This diagram shows an exploded view of a wheel assembly. It includes a black tire, a white plastic hub, and a red plastic cap. Arrows point from the callout numbers to the corresponding parts: 30 22 6120 points to the tire, 30 82 2990 points to the hub, and 30 24 5560 points to the red cap.

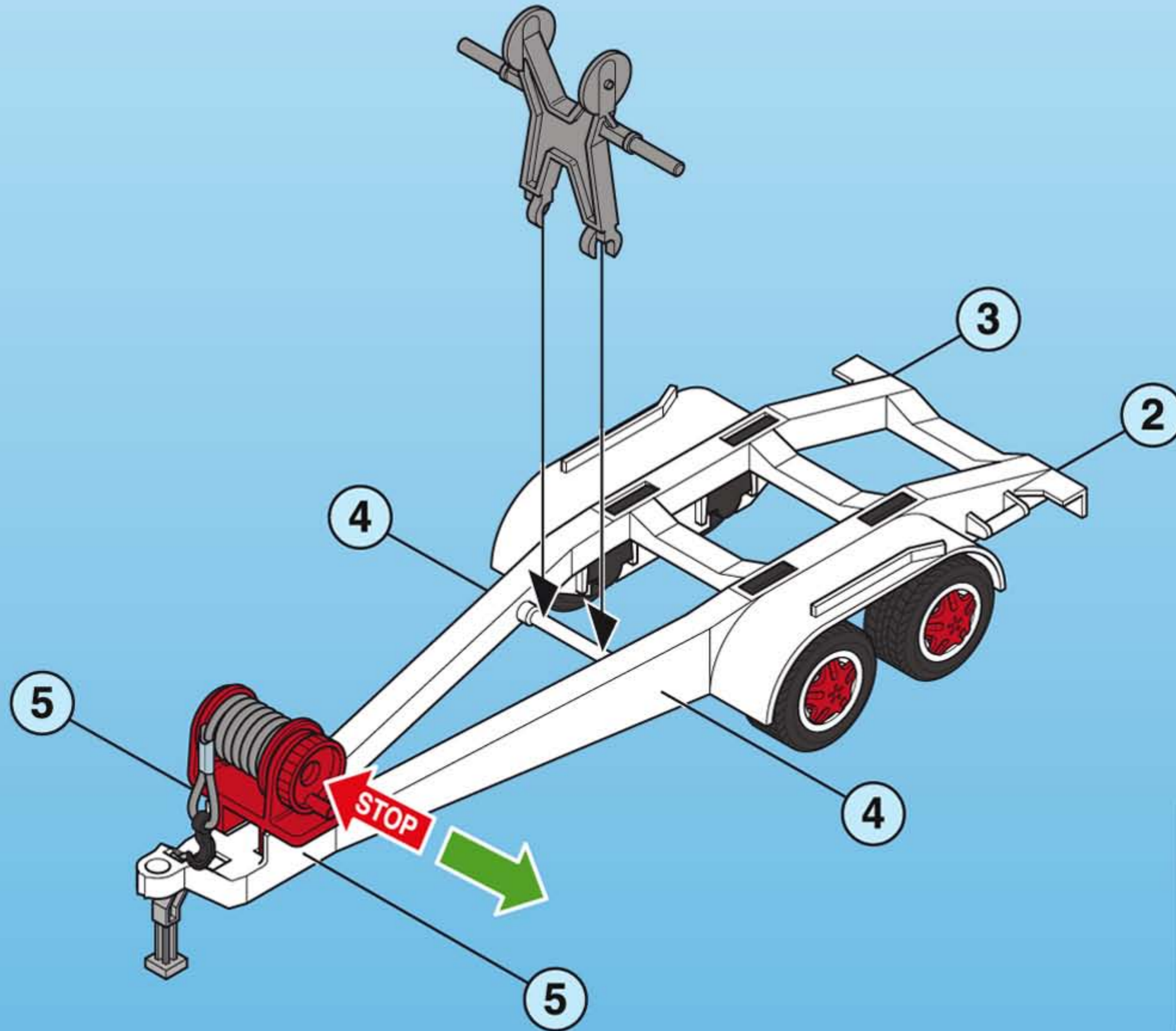


7



8

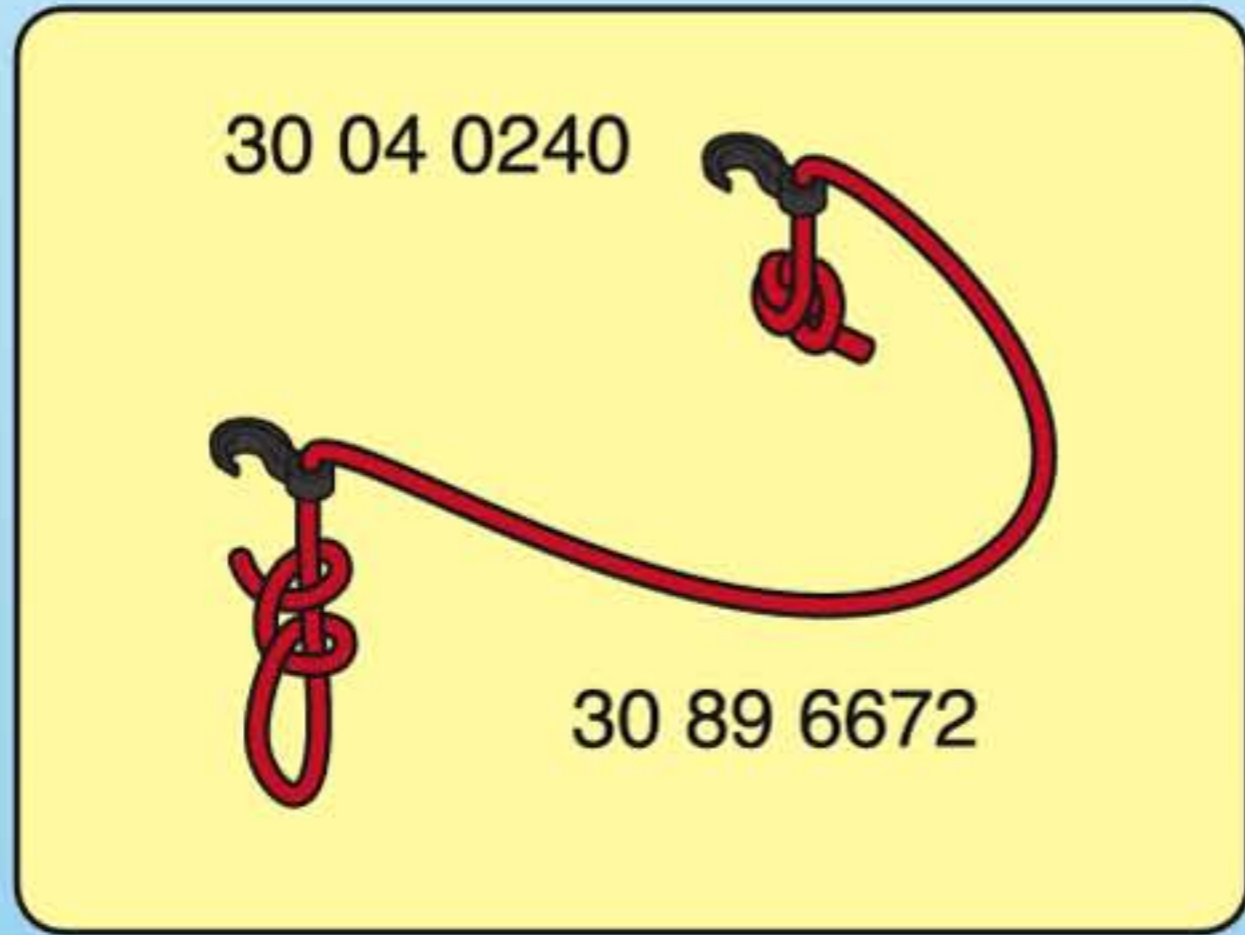
30 24 5920

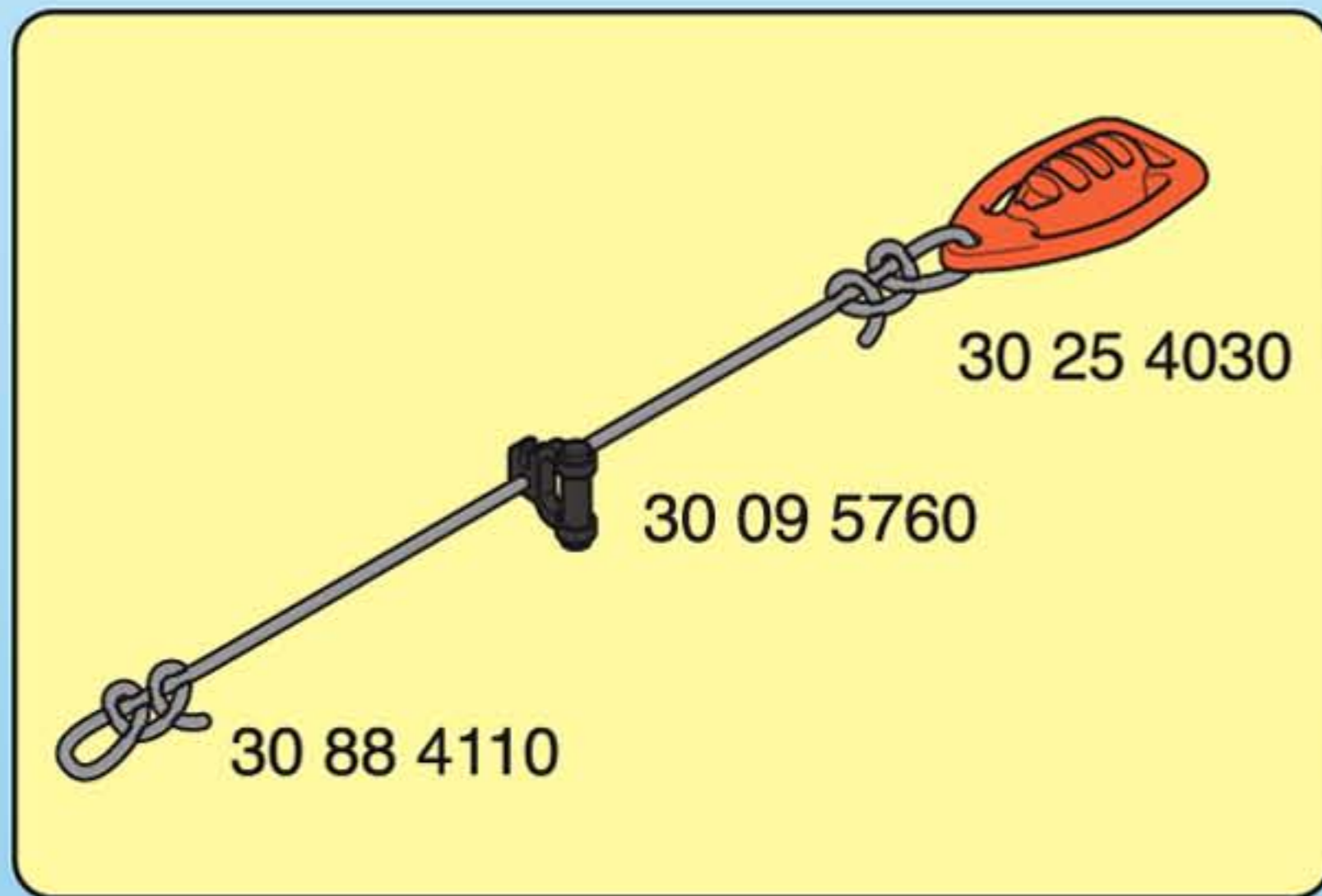


© 2009 geobra Brandstätter
D-90511 Zirndorf 04.09
No.30814102

1			
2		3	
Wggn1		Wggn1	
4		4	
5		5	

9





30 04 4720



30 03 4950

Serviceadressen finden Sie in allen Playmobil-Prospekten

Addresses of Customer Service Departments are shown in all Playmobil catalogues

L'adresse du service consommateurs est indiquée dans tous les catalogues Playmobil

Troverete gli indirizzi dei centri di assistenza in tutti i cataloghi Playmobil

In alle PLAYMOBIL catalogi vindt u het adres van onze klantendienst.

Las Direcciones de los Departamentos de Servicio al Consumidor se encuentran en todos los catálogos Playmobil

Η διεύθυνση του Γραφείου Εξυπηρέτησεως Πελατών είναι καταχωρημένη σε όλους τους καταλόγους Playmobil

pronounce: plāy-mō-bēēl

30 09 8920

30 09 8940



2x 30 25 2750

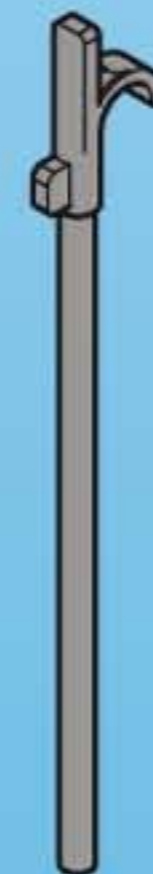


30 21 8000

30 00 6552



30 09 4020



30 09 9150

© 2009 geobra Brandstätter, 90511 Zirndorf, Germany.
No. 30 81 6132 09.10